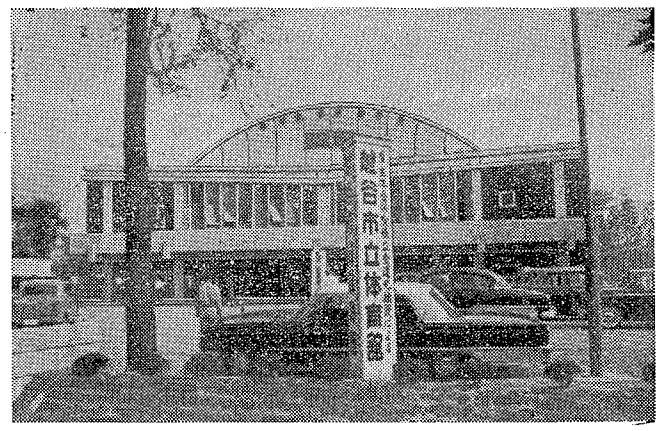
広報こしがや

（定価一部　二円）
編集と発行
埼玉県
越谷市役所
電話越谷42, 517, 519番



体育館の落成を祝う

26日竣工式行なう

越谷市の進展はめざましく、ここ数年来に誘致された工場は百数十社は、また来春に地下鉄が北越谷まで乗り入れられようとしているとき、五万市民が健康で、明るいスポーツができる市立体育館ができました。市民の皆さんにはスポーツの場として大いに活用していただきたいものです。

市立体育館の落成を祝う。竣工式は、去る九月二十六日午前十時から新装なった市立体育館で行なわれました。

この日は来賓に埼玉県知事を始め、関係者二百数十名が出席して盛大に行なわれましたが式は国保課長の進行で行なわれ、開会のことば池ノ谷助役から始まり市長の式辞、体育館の工事と設計を請負った。K構造研究所と、下村組に感謝状が市長からおくられました。

そのほか来賓者の祝辞がたくさんあり、県市長会長の音頭で万才が三唱され落成を祝う竣工式はとどこうりなく終りました。また午後一時からは越谷出身の玉川福太郎の浪曲、歌謡曲などが一般に公開され、体育館の観覧をかねて一般市民千数百人が出席して、体育館の落成を祝いました。

体育館の電話は五〇六番

なお落成した体育館の運営については、近く体育館運営委員九人を体育館条例にもとずいて市長が委嘱し具体的にきめることになっております。また体育館の維持管理は総務課に所属し、その事務は教育委員会職員清水万吉氏が総務課職員を兼務して行い、すでに体育館に駐在しております。近く使丁二人も配置して使用申し込みの受入れを整えます。体育館使用についてのくわしいことは総務課または体育館（電話五〇六番）へお問合せ下さい。

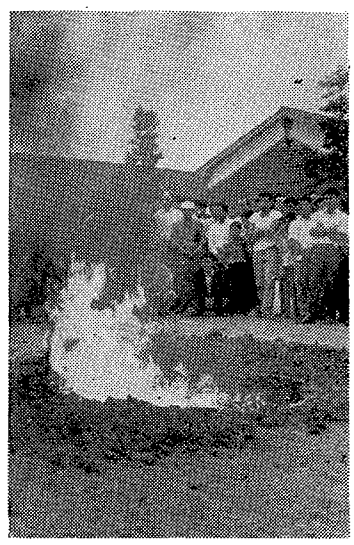
写真㊤体育館全景　㊦竣工式あいさつする市長

一九五名がうける

防火管理者の講習会

消防法の改正により五十人以上集まる場所には防火管理者を置かなければなりませんが、その資格認定講習会は去る八月二十日、二十一日の二日間、越谷小学校で行なわれました。

この日は越谷、八潮、三郷、吉川松伏なども共催で行なわれ、火災予防に必要な知識、法律、管理などみっちりつめこまれ、二日目には校庭で実際にガソリンを燃やして消火訓練なども行なわれました。講義が終ってから消防長である越谷市長から受講生一九五名にそれぞれ、講習終了の認定書が手渡されました。



（写真は消火訓練）

明春地下鉄乗入れ

北越谷駅までのびる

いま駅の改修工事

北越谷駅の改修工事は、現在ある上り、下りホームを一つにし、住東武鉄道では、帝都高速度交通営団の都市計画第二号線（通称日比谷線）北千住中目黒間二〇・九キロにおよぶ地下鉄工事進行に備えて去る十五日から北越谷駅の改修工事に着手しました。

これは交通営団と東武鉄道、東急の三者の間で協定した覚書にもとずいて、北千住から現在の線路に接続して交互に乗り入れられるものです。すでに南千住と中御徒町間は開通し、いま中御徒町から先の人形町まで、一方南千住からは北千住まで、それぞれ工事を進めており、来春三月頃、この間が開通と同時に北越谷駅まで乗り入れられることになっておるため北越谷駅の改修工事が着手されたわけです。

一三〇メートルの新ホーム　初の橋上駅もつくる

北越谷駅から出て東武線の地下鉄電車は、現東武線路を通り、北千住で都内地下鉄線に接続し、南千住から地下にもぐり、交通営団の路線を走って人形町まで三本に一本の割でゆき、一方交通営団の地下鉄電車はこれと反対に三本のうち一本が北越谷まで延長というように交互に住来します。

三九年三月ごろ　中目黒から東横線に連絡

以上のように、地下鉄も明春三月ごろには開通が実現するわけで、東京都心方面に至る利用者の便益は大いに増進され、交通難の緩和に多大の効果をもたらすこととなり、いまからその日が期待されます。

なお三十九年三月ごろには中目黒央に中九㍍、延長一三〇㍍の新ホームを約八十㍍浅草よりに設けます。そしてこのホームの両側に二本あて路線が設けられ、その内側の路線は各駅停車や地下鉄用として外側路線を準急以上の電車が走れるように路線を設ける仕組みになっています。また駅舎は東武本線では初の橋上駅（工費三千万円）として東口と西口の通行を自由にできるようにいたします。北越谷駅改修工事費は一億四千万円で明年三月頃完成する予定となっています。

ラッシュ時は九分おきに一本

地下鉄の運転が開始されるのは明春三月末となっておりますが、ラッシュ時における運転回数は、北千住、人形町間が、三分ぐらい間隔で折返し運転され、北千住と北越谷間は、北千住、人形町間の三本に対して一本の割、つまり九分ぐらいの間隔で運転されます。ラッシュ時外の運転回数については乗客数にみあって北千住、竹ノ塚、北越谷各駅の三地点で折返し適時運転されます。

▽国民年金の保険料の納入は、四月から始まっており、あなたの国民年金手帳にもすでに年金印紙がはられ、納入済のスタンプ印が押されていることと思います。第一期の納期限であった七月三十一日までに納付された保険料は、県全体で八二％、越谷市全体では八〇％の成績です。

▽保険料を納めないでいますと、不幸にしてケガをされたり、ご主人になくなられたような場合にも障害年金や母子年金をもらうことができません。ですから保険料は定められた期限内に必ず納めるようふだんから心がけましょう。

▽毎月あるいは三カ月ごとに納めるのはとてもめんどうだ、という方には前納というたいへん便利な方法があります。そして一年以上まとめて納めますと保険料は割引きになります。

▽生活が苦しくてどうしても保険料が納められない場合は、保険料の納入を免除するという制度があります。こんなときには遠慮なく市役所年金係へご相談になって下さい。

納められないときは

年金の保険料お忘れなく

免除する

十五人未満 失業保険も扱う

工業連合会が 事務組合の認可

越谷地区工業連合会では、七月二十七日付けで失業保険事務組合の認可がおりたので、これからは失業保険の事務も扱うことになりました。これまでは職業安定所がやっていたものですが、この認可によって扱う事務は、任意抱括加入認可の申請、日雇労働被保険者に関する事務などです。小規模の工場などでは五人以下の場合は失業保険に、任意加入であり、五人以上の場合は強制適用工場となるので加入しなければなりません。まだ加入していない工場（十五人以下）あるいはこれから失業保険に加入しようという方は工業連合会にご相談になって下さい。事務所は産業会館にあります。

慰霊祭

とき　10月3日　午後12時半
ところ　市立越谷体育館

日清・日露・大東亜戦争などでなくなられた方々の合同慰霊祭が行なわれます。
ご遺族の方はぜひご参加下さい。

市役所人事異動

▽新採用九月六日付（産業課）鈴木幸子▽同五日付（農委）秋山寛▽同豊田千憲子九月二十四日付（水道課）増田武▽九月三十日付退職（水道課）浅見俊雄、同日付（蒲保）桜井富士子

水道組合人事異動

▽十月一日付新採用浅見俊雄同南部美千子

犬のはなし飼いはやめよう

はなしがいの犬のために農作物が荒されて困るという連絡がありましたのでお互に「飼犬が人畜その他に害を加えることを防止するため」できるだけはなし飼いをしないようお願いします。　衛生課

今月の納税

市民税……第3期
末田大用排水土地改良区費……第2期（本決定）
国民健康保険税…第7期

商工会だより

年末融資申込み受け付け（8）

県では商工業者の年末資金の円滑を図るため、一億二千万円の寄託をしその三倍額の融資を銀行が行なうことになりました。申し込み受け付けを越谷商工会では十月一日から開始いたします。希望者は、商工会事務所でご相談下さい。

「時代のバスに乗り遅れるな」

時代の移り変りは急テンポですから越谷に水道がひけ、ガス会社ができ、地下鉄が乗り入れるなどということは戦前には想像も及ばなかったことでしょう。

堕性で商売としている店

先代から続いている店なので一応安定しているから「宣伝だ」「店舗改装だ」「経営計画だ」というような新しいこと、面倒なことは一切お断りの店がかなりあります。また別途収入があるので、店はどうでもいいという商店もあります。このような店はどんな立派な話を聞いても馬の耳に念仏です。

新しい計画

若旦那が道楽者で、だい番頭がお店大事一点張りの律義者でその対立と人間関係を、面白おかしく描きだしている芝居がよくあります。芝居や映画なら笑ってすませるが、現実であったら大変なことです。青年店主の皆さんは教養もあり、センスもあり、将来もあるのですから現実までのび、東京急行の東横線と結び、その時は北越谷から直通で東京都心を縦貫して東横線に通ずるという、一層当市としては便利が加わることになります。

移動図書館巡回日割

▽十月五日、十一月九日、十二月七日、蒲生一時から一時半、出羽一時五十分から二時半
▽十月六日、十一月十日、十二月八日、荻島四十分から十時二十分
大袋十時半から十一時、桜井十一時二十分から十二時、新方十二時半から一時、増林一時十分から二時半、大相模二時半から三時

災害救援物資

第二室戸台風災害救援物資▽衣類一箱、大沢福音自由教会▽衣類一包新三、飯島右内▽千五百円東中生徒会代表、石塚猛

の姿を「これで良いのか」考えてもらいたいと思います。そこから新しい方策と計画が生れてきます。

のれん

マスプロ商品をいち早く仕入れて大々的に宣伝広告して売りまくる。次に新製品がでたら、またそれを大宣伝して売ってゆく。多少品質に問題があっても客の目先の好みにあったものであればそれでよい。宣伝と積極販売で回転率を早くするのが近代経営だと考えている店主がいないでしょうか。

そのお買物は真に消費者に、利益、満足、幸福をもたらすものでしょうか。一度来店したお客は再び来店したくなるでしょうか、更にその顧客が次から次へと店の良さや、店主のやり方の良さを宣伝してくれるでしょうか。このような根本的なもう一つの条件が持っていなければなか続きはしません。これが店の信用であり「のれん」です。

人間関係

青年店主は先刻も述べましたように個人として近代的教養を身につけ、時の動きを敏感にとらえる能力を持っているでしょう。先代が基礎を築きあげた苦労なり研究なり努力は「話」としてはよく承知しています。

経営のうち人間関係は最もむずかしい問題の一つです。若さにあふれ、理想に燃し、新しい経営方針も大切ですが、人間関係特にチームワークをくずさないことが肝要です。

七割の給付

世帯主が結核・精神障害のとき

国保

このほど国民健康保険法の一部が改正になり、十月一日から国保の被保険者である世帯主が結核性の病気と認められるすべての病気と精神障害、またはこれによって起った病気や負傷などの場合には、その医療費の七割を国民健康保険で負担することになりました。

このため患者は三割（これまでは五割）の負担で医師の診療を受けられるようになりました。

これは結核や精神病になった被保険者世帯の経済的な負担を軽くするためと、受診の確保を図ることを目的に改められたものです。

みなさんもすでにご存知のように年々お医者さんに支払う療養給付費は増加しているうえに、ことしは七月から十二パーセントの値上りに加え、今度の改正で、ますます療養給付費がふえることが予想されます。この療養給付費の唯一の財源は保険税でありますが、保険税の納入の状況に関係なく規則通りに給付は行なわなければなりませんので保険税の納期内完納には一層のご協力下さるようお願いします。

近視がふえている

偏食・テレビが原因

十月十日は！目の愛護デーです！。さいきん近視がふえてきました。近視には視力が〇・九以下の眼をいいますが、小中学校では約一割が、高校では二割以上の生徒が近視だということです。しかも男より女の方が多くなっています。これは家庭の食事が豊かになっている反面、カルシウムの不足していることが大きな原因です。このほか長い時間テレビを見ていること、また受験勉強のため、辞書などの小さい字を読む機会が多くなり、これらも原因になっているようです。

そこで各家庭では、偏食をなくすよう食事の献立てに気を配り、またテレビは明かるい部屋で三尺以上離れてみるようにし、受験勉強もときどき休ませては戸外で遠くのものをみるようにさせましょう。

顕微鏡をおくる

越ケ谷の田中さん

このほど市立越ケ谷小学校へ教材用の顕微鏡三台が寄贈されました。この顕微鏡を贈った方は、越ケ谷四六九六、田中勇四郎（55）さんです。

田中さんは自分の子供が無事学校を卒業したのでその記念にと贈られたもので時価、一台一万五千円もするものです。

小学校ではこのところで指導要領も変るので、これからはこのような理科教育もますます盛んになるので、小学校でもそろへなければならないが、これに先がけて、ご寄付をいただき、これからも、これらを十分活用して、勉強させたいといっておられました。

（写真は田中さんから贈られた顕微鏡をみる生徒たち）

赤い羽根は

私たちの助けあい

ことしも十月一日から赤い羽根の共同募金運動が全国いっせいにはじまりました。

この共同募金は、社会福祉事業をよりよく発展させるために、必要な資金を私たち国民の福祉事業に対する理解と協力による浄財にあおごうというもので、この仕事は社会福祉法人の共同募金会で行なっています。

昨年は全国で十八億九千八百万円越谷市では六十五万円というばく大な募金額が集まりました。

昭和36年度
共同募金目標

	世帯数	目標額
総計	529	41,840
井	387	30,240
方	726	56,240
林	726	56,640
袋	511	39,680
島	638	49,920
羽	1,012	79,680
生	184	14,480
柳	665	51,760
相模	1,818	143,280
谷	1,399	110,880
沢	8,595	674,640
桜新		
増大		
荻出		
蒲川		
大越大		
計		

農繁期にはもっと栄養を

史上空前の大豊作といわれるみのりの秋がやってきました。農家はいまが一番忙しいときです。

ところでこの農繁期をみんなが、元気ですごすためには三、五〇〇カロリーから四〇〇〇カロリーぐらいの栄養分を必要とします。

しかし、私たちが毎日くりかえしている普通の食事では二、五〇〇カロリーぐらいしか栄養分をとることができません。忙しくてお金がかかるのではめんどうだということでは、栄養ある食物の組合せや食べ方に欠かんができて、必要な栄養分がとれないどころか、不足分は体力の消耗ということになります。まず大豆やその加工品、食料油、葉やにんじんのように色の濃い新鮮な野菜やくだものをふんだんに折り込んだ献立をつくってみてはどうでしょう。それからお祭や客寄せにかけるお金はなるべくけずって、ふだんの食事に卵や牛乳、肉などをたくさん食べるようにつとめたいものです。

交通事故は防げる

11日から20日まで 交通安全運動

「新聞を見るのがこわい」という奥さんがありました。最近交通事故が新聞の社会面をひとり占めにしています。

県内でも毎日のように、悲惨な交通事故がくり返されており、しかも自動車の増加とともに激増の一途をたどっています。

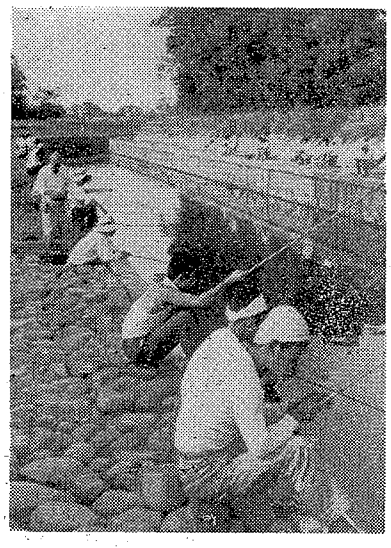
ことしの一月から七月までの間に発生した交通事故は四、四四八件で、このために死者二二八、負傷者四、五〇七人、物の損害一億八千六百余万円という大きな犠牲を出しています。

そこでことしも十月十一日から二十日まで全国いっせいに秋の交通安全運動が行なわれます。交通事故を防ぐには、道路の整備や改善あるいは警察の強い取締りと指導が当然望まれるわけですが、それにもまして大事なことは、道路を利用する私たち一人一人が交通規則を正しく守り、交通道徳を高めていくことです。交通事故の原因を調べてみますと

▽自動車では❶きめられた徐行をしない❷無理な追越し❸わき見運転❹よっぱらい運転、いねむり運転など。

▽歩行者では❶信号を守らない❷危険な横断❸右側通行しない、などですがいっぽう県内には、県下をはじめ東京や近県の自動車が絶え間なく走っており、これが事故の発生に拍車をかけているのです。

そこで運転手さん。「無理な運転はやめあなたの車がいつも笑顔で走れるようにしましょう。」それから急ぐあなたも「一秒の注意を忘れて一生の不幸をつくらないように。」ところで、交通信号機や道路標識とまちがいやすい広告や立看板なども少なからず交通を妨害しています。こんな危険な工作物や障害物になるものは早く整理してみんなの道路をみんなで広く使いましょう。このようなことが事故をぐっと少なくするのです。



釣人でにぎわう水郷

〇…すすきの穂がなびくころは、水田に使っていた用水も落され、急に秋の気配が深まってゆく。

〇…越谷水郷は春の菜の花、レンゲ、濃緑なみどりの野に満水の水郷も美しい。

〇…しかし水を落した秋の水郷にジット釣り糸をたれるのも鈎天狗でなければ味わえない楽しさだ。

岐阜から養鶏を学びに

10人の研修生がくる

越谷市は農業研修生の先進地として茨城県や熊谷県から研修生が来て、農業技術や経営などいろいろ勉強して行きましたが、今度は養鶏経営の勉強に岐阜県から来ることになりました。これは岐阜県教育委員会が推せんした大脇春雄君ら九名が来ることになったものです。

主に増林養鶏組合の組合員の家に二、三名ずつ分宿して十月一日から十日まで飼育、経営など直接実習するものです。農業研修では、研修生を受け入れて下さった農家の方の好意により、遠く故郷をはなれての百姓仕事にもかかわらず大変喜こばれ、越谷市の農業技術を示す大きなバロメーターともなりました。越谷たまごは中央市場でもその名を博し、合理的な経営によって大きく生産も伸び、また研修生も大きな収穫を得て帰ることでしょう。

水銀灯つける

街を明るくし、犯罪を防ごうと、このほど商工会では、市街地に水銀灯をつけました。この水銀灯は六十万円の予算で大沢、越ケ谷、蒲生に十五カ所つけたもので、一灯は二五〇ワットの明るいものです。

（写真はつけられた水銀灯）

話題とお知らせ

埼玉県警察官募集

一、採用人員　一二〇名
一、受験資格　昭和十二年四月二日から昭和十七年四月一日まで生れの男子、学歴は問いませんが、高等学校卒業程度の学力を必要とします。
一、試験課目　筆記試験、作文、身体検査
一、受験手続　各警察署にある試験申込用紙に必要事項を記入して一〇月二日から一〇月二七日までの間に越谷警察署か埼玉県警察本部警務課に提出する。
一、その他　詳細は越谷警察署警務係にお問合せください。

読書会の開催

市立図書館主催による読書会が次のとおり開催されますので多数ご参加下さい。

〇日時　十月十五日（日曜日）午後二時から図書館で
〇題目　アンドレ・ジード作の「女の学校」

中央婦人学級

一、中央婦人学級は十月三日午前十時から東中学校でひらきます。

共同でコンクリート ゴミ箱つくる

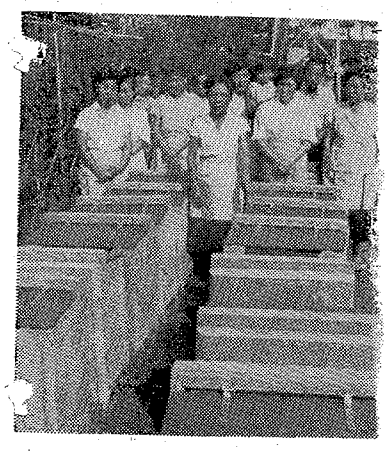
きれいな街にと百円会費で

毎月百円の会費を集め、ハエやカの防除、下水の清掃などをやり、きれいな住みよい街にしようと、購入したもので、これなら道路の端におけるのでゴミの集荷にも大変便利です。またこの町内では、この次にはこの百円会費のうちから全戸に消火器をそなえたいと、計画をたてております。

（写真は購入したゴミ箱と衛生協力会の人たち）

（二十世帯、奈良千代次会長）が自主的に環境衛生活動を続けているもので、百円の会費はいろいろ使われますが、そのうちでも特に衛生には力を入れ、毎週一回は交代制で便所や下水の消毒を続けているものです。コンクリートのゴミ箱は近くの石やさんから特別サービスしてもらい一箱千二百円で

この町内では、道路の端にゴミ箱がないため、ゴミ捨てに困っていたのを見かねて、この町内の衛生協力会（二十世帯、奈良千代次会長）が自主的に環境衛生活動を続けているもので、百円の会費はいろいろ使われますが、そのうちでも特に衛生には力を入れ、毎週一回は交代制で便所や下水の消毒を続けているものです。コンクリートのゴミ箱は近くの石やさんから特別サービスしてもらい一箱千二百円で



「青少年期について」講師　成田年重先生

県委嘱の新方婦人学級

新方婦人学級は十月五日から新方小学校でひらきます。講師は大友ふよ先生

入居者募集

蒲生県営住宅一戸があき家になったので入居者を募集しています。申し込みは市役所総務課へ来る十月十五日までに、抽せん日は追って直接申し込み者にお知らせします。

ポリオは今必要な知識

大多数の人はポリオに感染しても全く症状がないが、あっても夏風邪程度で治ってしまい（これを不顕性感染という）ポリオにかかったとは気がつかない。

感染して発病するのは百人あるいは千人に一人といわれる程、稀ではしかが罹かったことのない人には感染すれば百％発病させるとの比較して大きな違いがある。

この夏風邪のような前駆期を過ぎると数日して激しい頭痛、発熱、腰痛、筋痛が起り間もなくマヒが起る。この時期でもマヒがこないでも治ることがある。

公益質や

1口　2,000円
1世帯　10,000円　まで貸します
利息　月3分（土曜は昼まで日、祭日は休み）農業共済組合うら

利息の安い手軽な金融公益質屋を利用しましょう

みんな受けよう結核検診

	午前中	午後
2日出羽	大間野三社神社	出羽支所
3日〃	神明第2集会所	荻島西新井西教院
4日荻島	荻島旧支所	〃　小曽川集会所
5日大袋	大林集会所	大袋　旧支所
6日〃	三の宮集会所	桜井下間久里集荷所

この結核検診はレントゲン撮影で一切無料です。どなたもみんな受けて下さい。その結果はあとでお知らせいたします。また今回の実施は保健所のレントゲンカー利用の分だけ計画し、その他の地区は実施の日が決まり次第お知らせします。

狂犬病予防注射

第1回

	午前中	午後
2日	蒲生農協	大沢体育館
3日	増林小学校	新方旧支所
4日	大袋農協	桜井農協
5日	荻島農協	出羽農協
6日	大相模農協	川柳成就院
7日	越谷市役所	

第2回

	午前中	午後
9月	蒲生農協	大沢体育館
10日	増林農小学校	新方旧支所
11日	大袋農協	桜井農協
12日	荻島農協	出羽農協
13日	大相模農協	川柳成就院
14日	越ケ谷久伊豆神社	

第1回、第2回いずれも都合のよいところで受けて下さい。手数料130円